

POPAYAN Y QUERETARO



Monografías Latinoamericanas

No. 1

ANDREW HUNTER WHITEFORD

POPAYAN
y
QUERETARO

COMPARACION DE SUS CLASES SOCIALES

Universidad Nacional de Colombia

FACULTAD DE SOCIOLOGIA

Bogotá, Febrero de 1963

Título en inglés:

TWO CITIES OF LATIN AMERICA:
A COMPARATIVE DESCRIPTION OF SOCIAL CLASSES

Publicado como Monografía N° 9 por The Logan Museum of Anthropology,
Beloit College, Beloit, Wisconsin, U. S. A., 1960.

Versión Castellana de
FRANCISCO CORREA GREGORY

*El doctor Andrew H. Whiteford, antropólogo social,
director del Museo Logan y profesor de Beloit College,
es autor de muchos artículos y monografías sobre
aspectos sociales de la América Latina.*

Impreso en la Editorial Iqueima - Calle 24 N° 21-33 - Bogotá

INDICE

Presentación de la nueva serie "Monografías Latinoamericanas"	7
Introducción	9
CAPITULO 1	
<i>Un vistazo de las ciudades</i>	13
Investigación urbana en América Latina	13
Antecedentes y objetivos de la investigación	17
Paralelos y contrastes históricos	21
CAPITULO 2	
<i>Las divisiones sociales</i>	33
Origen y función	33
Rangos y relaciones en Popayán	40
La jerarquía social en Querétaro	44
CAPITULO 3	
<i>Definiendo las clases sociales</i>	49
El método de la investigación	49
Delineamiento de clases	58
CAPITULO 4	
<i>Aristócratas y otros: la clase alta</i>	65
Familias coloniales	65
Divisiones entre la clase alta	74
Ocupaciones de la clase alta	78
Residencia de la clase alta	82
Actividades y recreación de la clase alta	86
Comparación con la clase alta de Popayán	94
CAPITULO 5	
<i>Los pilares de la comunidad: la clase media</i>	107
La búsqueda de la clase media	107
(Extensión y divisiones de la clase media)	111
Residencia de la clase media-alta	119

Actividades y recreación de la clase media-alta	124
La clase media-media	127
Residencias de la clase media-media	129
Actividades y recreación de la clase media-media	131
La clase media-baja	132
Comparación con la clase media de Popayán	137

CAPITULO 6

<i>Los desposeídos: la clase baja</i>	149
Divisiones de la clase baja	149
Vivienda de la clase baja-alta	151
Ocupaciones de la clase baja-alta	157
Actividades de la clase baja-alta	160
Vivienda y ocupaciones de la clase baja-baja	172
El vestido de la clase baja-baja	185
Relaciones familiares en la clase baja-baja	187
El compadrazgo en la clase baja-baja	189
La religión y la clase baja-baja	196
Comparación con la clase baja de Popayán	202

CAPITULO 7

<i>Movilidad social y relaciones entre las clases</i>	225
Salida de la clase baja: Querétaro	227
Salida de la clase baja: Popayán	229
Salida y entrada a la clase media: Querétaro	234
Salida y entrada a la clase media: Popayán	238
Dentro de la clase alta: Querétaro	240
Dentro de la clase alta: Popayán	243
Relaciones entre las clases: Querétaro	247
Relaciones entre clases: Popayán	252

CAPITULO 8

<i>Las fuerzas de tiempo y espacio</i>	263
<i>Bibliografía</i>	275
<i>Querétaro - 1958</i>	281

PRESENTACION DE LA NUEVA SERIE

“MONOGRAFÍAS LATINOAMERICANAS”

Casi desde su iniciación en 1959, la Facultad de Sociología de la Universidad Nacional de Colombia ha tratado de vincularse al país y a los grupos intelectuales y directivos mediante la distribución de su serie de “Monografías Sociológicas”, de las cuales han visto la luz pública catorce títulos. Con esta serie se trató también de divulgar el conocimiento de la sociología en el país y hacer conocer los resultados de las investigaciones que en este campo han venido realizando con suma dedicación los profesores de la Facultad. La receptividad del público a esta serie ha sido extraordinaria, a juzgar por las cinco ediciones que de muchos títulos se han hecho en estos años. Solo queda esperar que las monografías hayan cumplido igualmente su función de ilustrar sobre los problemas sociales para servicio de Colombia.

Hoy, gracias a un generoso aporte de la Fundación Ford, la Facultad comienza una nueva serie, de alcance hemisférico: la de “Monografías Latinoamericanas”. Con ella se intenta colaborar en el intenso movimiento sociológico de nuestro continente, que necesita de válvulas de escape para la expresión intelectual. Ella reconoce el ímpetu que las ciencias sociales modernas como la sociología, la economía, la antropología, la historia y la geografía humana han adquirido en todos los países latinoamericanos y que constituye un nuevo vínculo con la cultura universal. En consecuencia, la Facultad invita cordialmente a los sociólogos, economistas, antropólogos, historiadores y geógrafos culturales a utilizar esta nueva serie en pro de la ciencia social hemisférica.

Para iniciar la colección, la Facultad se complace en presentar el interesante estudio del antropólogo doctor Andrew Whiteford, profesor del Beloit College de Wisconsin, Estados Unidos de América, sobre las clases sociales de Popayán (Colombia) y Querétaro

(México), traducido por Francisco Correa Gregory. El segundo número será un estudio de política universitaria para la América Latina escrito por el profesor alemán doctor Rudolph P. Atcon. En esta forma esperamos servir, no solo a los investigadores sociales que tienen mucho que contribuir para el desarrollo de las ciencias, sino también a nuestros países americanos, hoy más que nunca urgidos del conocimiento preciso de sus realidades.

ORLANDO FALS BORDA,

Decano.

INTRODUCCION

Un prefacio es el lugar donde el autor expresa su gratitud hacia todas aquellas personas e instituciones que han contribuido al éxito de una obra, pero quien haya participado en un estudio de comunidad comprenderá que se necesita algo más que la somera sección al principio del libro para agradecer adecuadamente aun sea a unas pocas de las personas con las cuales está obligado. En tan sumario estudio, como este, que trata dos ciudades y que ha cubierto un periodo de once años, solo es posible expresar nuestro reconocimiento a aquellos que participaron directamente en los trabajos. A pesar de que esto impide nombrarlos, estamos lejos de olvidar las familias que nos acogieron, nuestros compañeros en las gratas exploraciones sociales dentro de las dos sociedades, nuestros valiosos informantes clave, los varios funcionarios provinciales o municipales que nos ayudaron, los múltiples amigos que se interesaron en nuestras investigaciones, y los cientos de amigos casuales y de conocidos que amenizaron nuestra estada de trabajo.

El primer reconocimiento es para el Beloit College. Su antiguo presidente Carey Croneis (actualmente director del Rice Institute) me dio todos los incentivos para reinstaurar la investigación de campo del Museo Logan de Antropología después de la segunda guerra mundial. El nos puso en contacto con sus antiguos estudiantes de geología que estaban trabajando en sus países latinoamericanos de origen y nos acompañó en nuestro primer viaje de inspección a través de Colombia, Panamá, Costa Rica, Guatemala y México en 1947. En los últimos años la institución continuó interesada en nuestra investigación y el presidente Miller Upton y el decano Ivan M. Stone nos proporcionaron toda su cooperación. Los fondos del Museo Logan financiaron buena parte del trabajo.

La investigación colombiana recibió generosa ayuda también de la Fundación Wenner Grenn para Investigación Antropológica y del Consejo de Investigación de Ciencias Sociales. La investigación mexicana fue totalmente sostenida por el interés y la genero-

sidad de Mr. y Mrs. Francis Boyer. Mr. y Mrs. Malcom Mouat, el doctor Maurice P. Rogers y Mr. Carl Steiger también contribuyeron con fondos para varias etapas de la investigación. Quiero expresar a todos ellos mi profunda estimación personal y también el reconocimiento de muchos estudiantes del Beloit College, quienes les están en deuda de gratitud por las estimulantes oportunidades que ellos han hecho posibles.

En Colombia, el personal del Instituto Colombiano de Antropología de Bogotá nos acogió entusiastamente y nos brindó toda clase de atenciones y cooperación. El doctor Luis Duque Gómez, su director, contribuyó a nuestro proyecto asignando a nuestra investigación durante la temporada de 1949 al doctor Roberto Pineda y a su esposa, la antropóloga señora Virginia Gutiérrez de Pineda. Su asistencia, su guía, sus contribuciones, y su compañía hicieron de nuestra colaboración un verdadero placer para mí. También contaba con la ventaja de la amistad y orientación del doctor Gregorio Hernández de Alba, director del Instituto Etnológico de la Universidad del Cauca. Tanto él como su encantadora esposa, señora doña Helena Ospina de Hernández, nos proporcionaron un hogar y nos incorporaron en el calor de su vida familiar. Mi deuda hacia ellos, y hacia otros amigos colombianos, nunca podrá ser adecuadamente pagada.

Los estudiantes que participaron en los varios aspectos de la investigación llegaron a ser mis colaboradores y creo que mis amigos. Espero les agrada este estudio, y que disfrutarán reconociendo sus múltiples contribuciones, como también que comprenderán por qué ha sido imposible reconocer su identidad en cada punto. Algunos de ellos han usado parte de los datos de campo para sus propias publicaciones y espero que otros les encontrarán un uso similar en el futuro. Quienes trabajaron en Popayán fueron: William C. Sayres, Donald J. Jenkins, John C. Gibson y James R. Leary. Mr. Malcom P. Mouat, síndico del Beloit College, también participó en la investigación en 1950. Debo mencionar igualmente mi fortuna singularmente buena al encontrarme en Popayán al doctor Raymond E. Crist, donde estaba avanzado como geógrafo cultural representante del Instituto de Antropología Social de la Institución Smithsonian. En ese entonces, y todavía, no se escatimaba en su deseo de compartir conmigo y con mis estudiantes la amplitud

de su experiencia en América Latina y otras partes del mundo. Su gusto por el trabajo de campo y sus entusiastas exposiciones sobre las complejas relaciones entre el hombre y el mundo físico que habita han sido, para mí, reservas de continuo estímulo.

En México mis relaciones con las instituciones nacionales antropológicas fueron algo menos íntimas que en Colombia, pero aquí, también, se nos recibió con cortesía y se nos ofreció amplia colaboración. El doctor Eusebio Dávalos Hurtado, director del Instituto Nacional de Antropología e Historia nos ayudó a hacer los arreglos necesarios para principiar el trabajo, y miembros de su personal tales como los doctores Roberto Weitlaner y Fernando Cámara Barbachano nos gastaron muchas horas discutiendo posibilidades de investigación. El doctor Antonio Pompa y Pompa, bibliotecario del Museo Nacional, nos acompañó a una inspección a varias partes del Bajío; y tanto el señor Leonard y su esposa Carmen Cook de Leonard nos brindaron muchas atenciones y fueron más que generosos al ayudarnos a decidir el área donde principiar la investigación y a comprender los problemas y las posibilidades de un país nuevo para nosotros. Nuestros viejos amigos, el doctor Walter W. Taylor y su esposa, Lyda, nos proporcionaron un hogar en México y nos dedicaron horas sin cuento para responder nuestras preguntas, orientarnos en los trámites oficiales, hacer contactos y entrevistas para nosotros, y, no incidentalmente, agasajarnos. A ellos, y a todos los que nos ayudaron a organizar nuestro trabajo en México, estoy enormemente agradecido.

A mi colega y compañero doctor William S. Godfrey, Jr., que fue codirector de la empresa en México y a cuyo cargo estaban las excavaciones arqueológicas, deseo expresarle mi aprecio por su estímulo y ayuda y particularmente por el disfrute de su compañía durante nuestro largo estudio en 1957.

Dos grupos de estudiantes del Beloit College participaron en la investigación mexicana. Durante el verano de 1955, emprendimos un reconocimiento de las más pequeñas ciudades del oeste mexicano y viajamos extensamente de Sonora a Colima, deteniéndonos en ciudades tales como Zacatecas, Ciudad Guzmán, Guanajuato, Colima, Hidalgo del Parral y otras. Fue este primer reconocimiento el que nos llevó al Bajío y finalmente a Querétaro. Los estudiantes que traba-

jaron aquí fueron: Theodora Tower Moyer, Carlos Hernández Ospina, James Bennigton y David Lyon. Cuando regresamos a Querétaro tres años más tarde los siguientes estudiantes vivieron en la ciudad y tomaron los datos de los cuales se derivó esta comparación: Charlene Noble Miller, Patricia Ann Dailey, Michael D. Olien, Joseph J. Manak, Juan Molina Salvador, David A. Thompson, Robert Learner y Edward C. Strong. La inclusión de esta lista en el prefacio es un pequeño reconocimiento a sus muchos días de trabajo excitante pero a veces difícil, a las horas de dictado y copia, a los días gastados buscando informantes que nunca se presentaron a las citas, a los apuros que traía el enfrentarse a un idioma nuevo y el ajustarse a una nueva familia, al esfuerzo por mantenerse siempre dentro de la mayor compostura, y al encono producido al ver cómo un trabajo duramente elaborado era corregido por un profesor perfeccionista que enviaba por "más detalles". No obstante, estoy seguro que ninguno de ellos necesita otra compensación ulterior a la experiencia de que disfrutaron en su primer trabajo de campo antropológico en un área extraña.

La pesada tarea de pasar a máquina los informes, de transcribir extensas entrevistas y de tener cuidado con los muchos detalles que implica el mantenimiento de un grupo en Querétaro, fue desempeñada cuidadosa y efectivamente por Mrs. Drucilla Freeman, la secretaria del Logan Museum. Mi esposa Marion y nuestros hijos, Scott, Michael, Linda y Laurie asistieron a los colegios locales, alternando con payaneses y queretanos, y contribuyeron con muchos jugosos detalles personales a nuestro catálogo etnológico.

Finalmente, debo expresar mi aprecio al doctor Oscar Lewis, de la Universidad de Illinois, al doctor Eric R. Wolf, de la Universidad de Chicago, a Mrs. John Maiken, de Beloit, a Mr. Herbert Barker, de Querétaro, y a mis estudiantes que dedicaron tiempo a la lectura del manuscrito y a darme el beneficio de su crítica. Mi gratitud se extiende también al profesor Franklin Boggs, del Beloit College, que diseñó la portada, y a Mr. y Mrs. Malcom Mouat, que tan generosamente contribuyeron a la publicación de este estudio.

A todos ellos les estoy agradecido por la experiencia que está contenida entre estas dos cubiertas.

ANDREW WHITEFORD.